Heidegger — *Être et temps*

Relevé des coquilles

Je tiens à remercier Stéphane Croujean, Maurice Bitran, Sandrick Le Maguer et Ollivier P.-Y.

La version fautive est en **rouge**, la version correcte en **vert**. La pagination est celle du fichier.

Corrections apportées par la version du 6 avril 2005 à la version du 30 août 2004

Page 10, note 17

équivalents : « Dass-und Sosein, Realität, Vorhandenheit, Bestand, Geltung. Dasein (au sens métaphysique) es
équivalents : « Dass-und Sosein, Realität, Vorhandenheit, Bestand, Geltung, Dasein (au sens métaphysique) es

Page 17, ligne 30

§ 30. **Là** peur comme mode de l'affection [140]

§ 30. **La** peur comme mode de l'affection [140]

Page 18, ligne 2

§ 35. **La** bavardage [167]

§ 35. **Le** bavardage [167]

Page 18, ligne 31 (sans accentuation)

1. L'« être » est le concept « le plus universel » : το ον εστι καθολου μαλιστα

1. L'« être » est le concept « le plus universel » : το ον εστι καθολου μαλιστα

Page 84, ligne 28

§ 18. Tournure et significativité la mondanéité du monde.

§ 18. Tournure et significativité ; la mondanéité du monde.

Page 124, note 1

¹ Cf. ARISTOTE, *Rhét.*, B 5, 1382 a 20 - 13**95** b 11.

¹ Cf. ARISTOTE, *Rhét.*, B 5, 1382 a 20 - 13**83** b 11.

Page 307, ligne 6

parvenons plus à reconstruire une « journée ». Cette in-cohérence du temps **trouvé**, néanmoins,
parvenons plus à reconstruire une « journée ». Cette in-cohérence du temps **troué**, néanmoins,

Corrections apportées par la version du 28 juillet 2005 à la version du 6 avril 2005

Page 13, note

Jour du soixante-septième anniversaire de **Husserl (N.d.T)**

Jour du soixante-septième anniversaire de **Husserl. (N.d.T.)**

Page 15, note

En 1953, et traduite par G. Kahn en 1958. Elle forme maintenant le t. XL de la G.A., publié en **1993** par les

En 1953, et traduite par G. Kahn en 1958. Elle forme maintenant le t. XL de la G.A., publié en **1983** par les

Page 16

§ 3. La primauté ontologique de la question de l'être **[9]**

§ 3. La primauté ontologique de la question de l'être **[8]**

Page 16

CHAPITRE **II:**

CHAPITRE **II :**

Page 16

PREMIÈRE PARTIE

PREMIÈRE PARTIE :

Page 16

PREMIÈRE SECTION:

PREMIÈRE SECTION :

Page 16

l'être à... comme tel [52]

l'être-à... comme tel [52]

Page 17

CHAPITRE **IV:**

CHAPITRE **IV :**

Page 17

CHAPITRE **V:**

CHAPITRE **V :**

Page 18

§ 42.Confirmation de l'interprétation existentielle du *Dasein* **comme** souci

§ 42.Confirmation de l'interprétation existentielle du *Dasein* **comme** souci

Plan de l'ouvrage page 18 :

CHAPITRE **PREMIER:**

CHAPITRE **PREMIER :**

Plan de l'ouvrage page 19

CHAPITRE **IV:**

CHAPITRE **IV :**

Plan de l'ouvrage page 20

CHAPITRE **V:**

CHAPITRE **V :**

Plan de l'ouvrage page 20

CHAPITRE **VI -**

CHAPITRE **VI :**

Page 25, ligne 32

pas celle du **genre**. L'« être » ne délimite pas la région suprême de l'étant pour autant que
pas celle du **genre**. L'« être » ne délimite pas la région suprême de l'étant pour autant que

Page 26, ligne 8

des « catégories » réales. Lorsque l'on **dit par** conséquent, que l' « être » est le concept le plus
des « catégories » réales. Lorsque l'on **dit, par** conséquent, que l' « être » est le concept le plus

Page 26, ligne 25

comprend : « le ciel **est** bleu », « je **suis** joyeux », etc. Seulement, cette intelligence moyenne
comprend : « le ciel **est** bleu », « je **suis** joyeux », etc. Seulement, cette intelligence moyenne

Page 26, ligne 38

commencer par élaborer de façon satisfaisante la **position** de la question.
commencer par élaborer de façon satisfaisante la **position** de la question.

Page 26, note

Cf. PASCAL, *Pensées et Opuscules*, éd. L. **Brunschvig**, Paris, 1912, p. 169 : « On ne peut entreprendre de
définir

Cf. PASCAL, *Pensées et Opuscules*, éd. L. **Brunschvig**, Paris, 1912, p. 169 : « On ne peut entreprendre de
définir

Page 28, dernière ligne

mouvons toujours déjà **et qui** finalement appartient à la constitution essentielle du Dasein. Un
mouvons toujours déjà **et qui** finalement appartient à la constitution essentielle du Dasein. Un

Page 29, ligne 13

fonctionner comme **l'interrogé** premier de la question de l'être n'est-il pas déjà prédonné ?
fonctionner comme **l'interrogé** premier de la question de l'être n'est-il pas déjà prédonné ?

Page 31, ligne 42

L'existence est toujours et seulement décidée par le *Dasein* lui-**même sous** la forme d'une
L'existence est toujours et seulement décidée par le *Dasein* lui-**même, sous** la forme d'une

Page 32, ligne 8

telle constitution d'être est déjà contenue l'idée d'être. **Ainsi même** la possibilité
telle constitution d'être est déjà contenue l'idée d'être. **Ainsi, même** la possibilité

Page 33, note

Quaestiones de veritate : q. 1, art.1, sol. ; voir aussi, dans l'opuscule *De natura generis* **une** « déduction » des
Quaestiones de veritate : q. 1, art.1, sol. ; voir aussi, dans l'opuscule *De natura generis*, **une** « déduction » des

Page 34

§ 5. L'analytique ontologique du **Dasein** comme libération de l'horizon pour une
§ 5. L'analytique ontologique du **Dasein** comme libération de l'horizon pour une

Page 34, ligne 21

propre à partir de **l'**étant par rapport auquel il se rapporte essentiellement de façon constante
propre à partir de **l'**étant par rapport auquel il se rapporte essentiellement de façon constante

Page 37

§ 6. La **tâche** d'une destruction de l'histoire de l'ontologie.

§ 6. La **tâche** d'une destruction de l'histoire de l'ontologie.

Page 37, ligne 17

appartenance historique à cette histoire. Le Dasein est à chaque **fois en** son être factice,
appartenance historique à cette histoire. Le Dasein est à chaque **fois, en** son être factice,

Page 38, ligne 40

encore pour l'essentiel l'ontologie grecque qui, *via* les *Disputationes metaphysicae* de **Suarez**,
encore pour l'essentiel l'ontologie grecque qui, *via* les *Disputationes metaphysicae* de **Suarez**,

Page 38, ligne 42

détermine les fondations et les buts de la Logique de Hegel. Mais **comme au** cours de cette
détermine les fondations et les buts de la Logique de Hegel. Mais **comme, au** cours de cette

Page 38, note

mots. **(N.d.T.)**

mots. **(N.d.T.)**

Page 39, ligne 5

déposées par elle. Cette tâche, nous la comprenons comme la **destruction**, s'accomplissant *au*
déposées par elle. Cette tâche, nous la comprenons comme la **destruction**, s'accomplissant *au*

Page 42, ligne 14&15

Avec la question directrice du sens de l'être, la recherche aborde la **question fondamentale** de la philosophie
Avec la question directrice du sens de l'être, la recherche aborde la **question-fondamentale** de la philosophie

Page 43, ligne 16

dire à être phénomène, qu'il *peut* se montrer *comme* quelque chose qu'il *n'est pas*, qu'il **peut**
dire à être phénomène, qu'il *peut* se montrer *comme* quelque chose qu'il *n'est pas*, qu'il **peut**

Page 44, ligne 23

rayonnement annonciateur de quelque chose qui se **retire** dans l'apparition.
rayonnement annonciateur de quelque chose qui se **retire** dans l'apparition.

Page 45, ligne 35

dont « il est parlé » (il est question) dans le discours. Cette fonction du parler, **Aristote** l'a
dont « il est parlé » (il est question) dans le discours. Cette fonction du parler, **Aristote** l'a

Page 46, ligne 36

recouvrir. Cependant la « vérité judicative » n'est que le pendant de ce **recouvrir autrement** dit
recouvrir. Cependant la « vérité judicative » n'est que le pendant de ce **recouvrir — autrement** dit

Page 46, ligne 43 (sans accentuation)

n'est pas pris seulement dans le sens **de mais** en même temps dans
n'est pas pris seulement dans le sens **de λογος, mais** en même temps dans

Page 49, ligne 23

premier, d'une analytique de **l'existentialité, de** l'existence. Dans cette herméneutique, en tant
premier, d'une analytique de **l'existentialité de** l'existence. Dans cette herméneutique, en tant

Page 49, ligne 32

individuation. Toute mise à jour de l'être comme *transcendens* est connaissance
individuation. Toute mise à jour de l'être comme *transcendens* est connaissance

Page 49, ligne 33

transcendantale. *La vérité phénoménologique (ouverture de l'être) est veritas transcendentalis.*
transcendantale. *La vérité phénoménologique (ouverture de l'être) est veritas transcendentalis.*

Page 49, ligne 40&41

Les recherches qui suivent ne sont devenues possibles que sur le sol posé par **E. Husserl**, dont les *Recherches*
Les recherches qui suivent ne sont devenues possibles que sur le sol posé par **E. Husserl**, dont les *Recherches*

Page 50, ligne 29

La première partie se divise en **trois sections** :

La première partie se divise en *trois sections* :

Page 50, ligne 38

3. Le traité **d'Aristote** sur le temps comme *discrimen* de la base phénoménale et des

3. Le traité **d'Aristote** sur le temps comme *discrimen* de la base phénoménale et des